



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

**13. Begleitausschusssitzung (BA) für das Kooperationsprogramm INTERREG V A
Brandenburg – Polen 2014-2020 (Programm)**

am 08-09. Oktober 2019 in Gubin

Anlage Nr. 7 zum Protokoll bezüglich der Projektauswahlbeschlüsse im Rahmen der
Prioritätsachse III / Spezifisches Ziel der Programmprioritätsachse 5

– bestätigte Projekte

- 1 85038931 „Junge Handwerker zusammen für das Grenzgebiet - die Entwicklung
von grenzüberschreitenden Kompetenzen“

Landkreis Nowa Sól

beantragter EFRE-Betrag: 517.411,41 €

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder
enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

- I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP grundsätzlich eine
Baugenehmigung vorlegen
- II. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen
berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.
- III. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen
den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter
Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.

- 2 85038490 „Energiespeicher der Zukunft in der Region Spree-Neiße-Bober“

CEBra - Centrum für Energietechnologie Brandenburg e.V.

beantragter EFRE-Betrag: 614.773,93 €

**XIII. Posiedzenie Komitetu Monitorującego (KM) Programu Współpracy
INTERREG V A Brandenburgia – Polska 2014-2020 (Program)**

w dniu 08-09 października 2019 w Gubinie

Załącznik nr 7 do protokołu dotyczący uchwał w sprawie wyboru projektów w
ramach Osi priorytetowej III / Cel szczegółowy osi priorytetowej programu 5

– projekty zatwierdzone

- 1 85038931 „Młodzi Rzemieślnicy razem dla pogranicza - rozwój
transgranicznych kompetencji”

Powiat Nowosolski

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 517.411,41 €

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0
członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

- I. Przed podpisaniem umowy o dofinansowanie BW musi zasadniczo złożyć
pozwolenie na budowę.
- II. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i
dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.
- III. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w
przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a
w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.

- 2 85038490 „Nowoczesne metody magazynowania energii w regionie
Szprewa-Nysa-Bóbr”

CEBra - Centrum für Energietechnologie Brandenburg e.V.



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 614.773,93 €

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.

I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:

1. das Projektkonzept so überarbeiten, dass die zusätzlichen, auf die Ausbildungsinhalte und die zu schaffender Infrastruktur bezogenen Erläuterungen des LP, die er auf Anfrage des GS geliefert hat, darin einfließen und einwandfreie Nachprüfung der Erreichung der Outputs und Ergebnisse sicherstellen;
2. die Aufgaben der Projektmitarbeiter genauer erläutern, dabei die wissenschaftlichen bzw. didaktischen von rein verwaltungstechnischen Aufgaben trennen - die zuletzt erwähnten sollen in einem angemessenen Verhältnis zu der Zahl der Projektteilnehmer stehen; ggf. sind die Streichungen vorzunehmen;
3. die Kosten für externe Expertise- und Dienstleistungen detailliert erläutern, insbesondere die Ausgaben des PP2 für das Anmieten der Räume (Kostenposition 4.7);
4. eine durchdachte Kommunikationsstrategie darstellen, die eine bessere Sichtbarkeit des Projektes in der Öffentlichkeit gewährleistet;
5. entweder die Begründungen für den Beitrag des Projektes zu den Querschnittszielen besser ausarbeiten (gem. Merkblatt) oder den Beitrag auf neutral (Gleichstellung und Nichtdiskriminierung) setzen (Pkt. 13 des Projektkonzepts);

II. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden

III. Empfehlungen:

I. BW muss vor dem Unterschreiben der Vereinbarung über die Finanzierung:

1. zredagować koncepcję projektu w taki sposób, aby włączone zostały do niej dodatkowe wyjaśnienia dotyczące treści edukacyjnych oraz tworzonej infrastruktury, których BW udzielił na prośbę WS, i by zapewniona została niebudząca wątpliwości weryfikacja osiągnięcia produktów i rezultatów;
2. dokładniej wyjaśnić zadania pracowników projektu, oddzielając zadania naukowe i dydaktyczne od czysto administracyjnych - te ostatnie powinny stać w adekwatnej relacji do uczestników projektu; w razie potrzeby należy dokonać skreśleń;
3. szczegółowo objaśnić koszty ekspertów i usług zewnętrznych – w szczególności wydatki PP2 na wynajem pomieszczeń (poz. koszt. 4.7);
4. przedstawić przemyślaną strategię komunikacji, która zapewni lepszą widoczność projektu w przestrzeni publicznej;
5. poprawić opis dot. wpływu na polityki horyzontalne (zgodnie z informacją) bądź też zaznaczyć w pkt. 13 Koncepcji projektu wpływ polityk horyzontalnych (równouprawnienie i niedyskryminacja) jako neutralny;

II. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.

III. Zalecenia:



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. der LP soll die Zugänglichkeit der Infrastruktur für Menschen mit diversen Behinderungen (darunter mit eingeschränktem Seh- und Hörvermögen) sicherstellen;</p> <p>2. nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.</p> | <p>1. BW winien zapewnić dostępność infrastruktury dla osób z różnymi rodzajami niepełnosprawności (w tym osób niedowidzących i niedosłyszących);</p> <p>2. w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.</p> |
| <p>3 85038369 „Gemeinsames Wissen, gemeinsame Sprache, gemeinsames Ziel - Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen den polnischen Studenten und den deutschen Auszubildenden im Bereich Rettungsdienst”</p> <p>Gemeinnützige Rettungsdienst Märkisch-Oderland GmbH (GRMOG)</p> <p>beantragter EFRE-Betrag: 480.759,58 €</p> <p>8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen.</p> <p>I. Der Durchführungszeitraum des Projektes darf den 30.09.2022 nicht überschreiten.</p> <p>II. Während des Durchführungszeitraums:</p> <p>1. Die Ausstattung aus der Anlage Kosten Kalkulation Punkt 5.8 muss beim GRMOG verbleiben.</p> <p>III. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.</p> <p>IV. Empfehlungen:</p> <p>1. jeder Teilnehmer soll im Rahmen des Projekts einen Deutsch- bzw. Polnischkurs absolvieren (entsprechend bestätigt mit Ausstellung eines</p> | <p>3 85038369 „Wspólna wiedza, wspólny język, wspólny cel - współpraca transgraniczna pomiędzy polskimi studentami i niemieckimi uczniami zawodu w dziedzinie ratownictwa”</p> <p>Gemeinnützige Rettungsdienst Märkisch-Oderland GmbH (GRMOG)</p> <p>kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 480.759,58 €</p> <p>8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko.</p> <p>I. Okres realizacji projektu nie może wykraczać poza datę 30.09.2022 r.</p> <p>II. W trakcie realizacji projektu:</p> <p>1. Wyposażenie z pkt 5.8 załącznika Kalkulacji kosztów i finansowania musi zostać na stanie GRMOG</p> <p>III. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.</p> <p>IV. Zalecenia:</p> <p>1. każdy z uczestników powinien ukończyć (potwierdzony certyfikatem) w ramach projektu kurs języka polskiego/niemieckiego na poziomie co</p> |



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”
Zertifikats), der mind. zum Sprachniveau B1 führt. najmniej B1

2. nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.
 3. Im Rahmen der Beschäftigung eines Dozenten der Universität ZG sollte beachtet werden, dass Leistungen, die zwischen den Projektpartnern erbracht und verrechnet werden, nichtförderfähige Ausgaben darstellen.
 4. einige der Ausgaben stärker für die Öffentlichkeitsarbeit des Projekts verwenden, d.h. auf die Anschaffung von Werbeartikeln verzichten und anstelle dessen eigens ein Ergebnis bzw. eine Maßnahmen schaffen, um hiermit mehr Bürger/-innen erreichen zu können.
2. w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.
 3. Przy zatrudnieniu docenta z Uniwersytetu Zielonogórskiego należy przestrzegać reguły, iż usługi świadczone i rozliczane pomiędzy partnerami projektu są kosztami niekwalifikowalnymi.
 4. część wydatków przeznaczyć na promocję projektu, tzn. zrezygnować z zakupu gadżetów promocyjnych, a w ich miejsce stworzyć produkt/działanie, który będzie dostępny dla większej ilości obywateli.

4 85038905 „Die Doppelstadt erlernen. Integration der Doppelstadt Frankfurt (Oder) – Słubice als Thema in den Bildungsprozess“

Stadt Frankfurt (Oder)

beantragter EFRE-Betrag: 586.700,36 €

8 Mitglieder des BA stimmten für die Befürwortung des Förderantrags, 0 BA-Mitglieder enthielten sich der Stimme, 0 BA-Mitglieder waren dagegen. Das Projekt wird mit den bis zur Unterzeichnung des ZWV zur Verfügung stehenden Mitteln in der PA III gefördert.

- I. Vor Unterzeichnung des Zuwendungsvertrages muss der LP:
 1. Projekthinhalte und -Maßnahmen präzisieren
 2. Auflage des Experten: Kosten und Finanzierungskalkulation PP1 und PP2. Das Budget sollte erneut kalkuliert werden, insbesondere Pkt. 4.5 und Pkt. 4.7 müssen genau dargelegt werden mit den jeweils zugrunde gelegten Sätzen, den

4 85038905 „Doświadczyc Dwumiasta. Włączenie tematyki Dwumiasta Słubice – Frankfurt nad Odrą do procesu kształcenia”

Miasto Frankfurt n. Odrą

kwota wnioskowanego dofinansowania z EFRR: 586.700,36€

8 członków KM głosowało za przyjęciem uchwały o zatwierdzeniu wniosku, 0 członków KM wstrzymało się od głosu, 0 członków KM było przeciwko. Projekt będzie dofinansowany do wysokości środków będących do dyspozycji w OP III do dnia podpisania umowy o dofinansowanie.

- I. BW musi przed podpisaniem umowy o dofinansowanie:
 1. Doprecyzować treści projektu oraz działania
 2. Warunek eksperta: Kalkulacja kosztów i finansowania PP1 i PP2. Budżet musi zostać na nowo skalkulowany, w szczególności Pkt. 4.5 i Pkt. 4.7 muszą zostać dokładnie określone ze wskazaniem stawki, podstawy jej



"Barrieren reduzieren - gemeinsame Stärken nutzen" / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony”

Grundlagen ihrer Anwendung, Stückzahl, Einzelpreisen sowie deren Zweckmäßigkeit bzw. Begründetheit

zastosowania, ilości sztuk, ceny jednostkowej oraz opisem ich zasadności.

- II. Alle Bemerkungen nach der formalen Prüfung (Pkt. 11 der EV) müssen berücksichtigt und nachgereicht bzw. in den Antragsunterlagen angepasst werden.
- II. Należy uwzględnić uwagi po ocenie formalnej (pkt. 11 podstawy decyzji) i dostarczyć bądź dopasować odpowiednie dokumenty aplikacyjne.
- III. Empfehlung: nach Möglichkeit und im Rahmen des geplanten Budgets bei Reisen den ÖPNV bzw. Sammeltransporte nutzen und die Anschaffungen unter Einbehaltung der Umweltfreundlichkeit tätigen.
- III. Zalecenie: w miarę możliwości i w ramach zaplanowanego budżetu w przypadku podróży korzystać z transportu publicznego bądź zbiorowego, a w przypadku zakupów zachować zasadę przyjazności środowisku.